



กรมทั่วไปสินทางบัญญา  
กระทรวงพาณิชย์

เลขที่ 25

เลขที่ประกาศ 85

วันที่ประกาศโฉนด

1 มิถุนายน 2559

ประกาศโฉนดการรับขึ้นทะเบียนสิ่งปั้งซ้ำทางภูมิศาสตร์

เลขที่คำขอ

54200076

วันที่ยื่นคำขอ 4 มีนาคม 2554

สิ่งปั้งซ้ำทางภูมิศาสตร์

พาร์มิจิอาโน-เรจจิอาโน (Parmigiano-Reggiano)

รายการสินค้า

เนยแข็ง (ชีส)

ผู้ขอขึ้นทะเบียนคือนเซอร์ซิโอ เดล ฟอร์มัจิโอ “พาร์มิจิอาโน-เรจจิอาโน”

(Consorzio del Formaggio Parmigiano-Reggiano)

ที่อยู่

เวีย เคนเนดี้, 18-เรจจิโอ เอมิเลีย, ประเทศอิตาลี

1. คุณภาพ ข้อเสียง คุณสมบัติหรือคุณลักษณะเฉพาะของสินค้า

คำนิยาม

พาร์มิจิอาโน-เรจจิอาโน (Parmigiano-Reggiano) หมายถึง เนยแข็งหรือชีส ชนิดแข็ง ไขมันปานกลาง ที่ผ่านการเก็บบ่มอย่างน้อย 12 เดือน ผลิตขึ้นจากนมโคที่เลี้ยงด้วยอาหารสัตว์จากพื้นที่จังหวัดปาร์มา (Parma) เรจจิโอ เอมิเลีย (Reggio-Emilia) โมเดนา (Modena) และมันทัว (Mantua) ทางฝั่งขวาของแม่น้ำโพ และจังหวัดโบโลญ่า (Bologna) ทางฝั่งซ้ายของแม่น้ำเรโน ประเทศอิตาลี ซึ่งผ่านกระบวนการผลิตตามวิธีการเพื่อให้ได้ คุณภาพตามหลักประเภทที่ปฏิบัติสืบทอดกันมา

ลักษณะของสินค้า

1.1 ชนิดแข็ง

รูปร่าง

ทรงกระบอก มีด้านข้างตรง นูนเล็กน้อย ผิวน้ำด้านบนและล่างมีการลับมุน  
เล็กน้อย

ขนาด

เส้นผ่านศูนย์กลางของผิวน้ำด้านบนและด้านล่าง 35-45 เซ็นติเมตร ความ  
สูงของด้านข้าง 20-26 เซ็นติเมตร

น้ำหนักขั้นต่ำ

30 กิโลกรัม

ลักษณะภายนอก

ผิวเปลือกนอกของเนยเป็นสีเหลืองทองตามธรรมชาติ

สีของเนย

สีเหลืองฟางอ่อนๆ ไปจนถึงเข้ม

กลิ่นและรสชาติ

มีกลิ่นหอม รสชาติดีนุ่มนวล

โครงสร้างของเนื้อเนย	เม็ดเนื้อละเอียด เปราะร่วน
ความแข็งของเปลือก	ประมาณ 6 มิลลิเมตร
ปริมาณไขมันต่อเนยที่แห้ง	ขั้นต่ำร้อยละ 32

### 1.2 ชนิดชุด

รูปร่าง	เป็นชุด หรือ ชิ้นขนาดเล็ก ไม่เป็นผง และมีลักษณะเป็นเนื้อเดียวกัน
อนุภาค	มีขนาดเส้นผ่านศูนย์กลางน้อยกว่า 0.5 มิลลิเมตร แต่ไม่เกินร้อยละ 25
สารเติมแต่ง	ไม่มี

ความชื้น ไม่น้อยกว่าร้อยละ 25 และไม่เกินร้อยละ 35

## 2. กระบวนการผลิต

2.1 วัตถุดิบ น้ำนมโคงดิบ ที่มีการทำให้เป็นนมพร่องมันเนยคือเอาไขมันออกบางส่วนซึ่งเป็นน้ำนมที่ได้จากแม่โคที่เลี้ยงด้วยอาหารสัตว์ที่ประกอบด้วยพืชอาหารสัตว์ที่ปลูกในพื้นที่แหล่งภูมิศาสตร์เป็นส่วนใหญ่ โดยมีการทำหนดปริมาณและคุณภาพไว้โดยเฉพาะ น้ำนมโคงดิบในเขตพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่ระบุไว้เท่านั้น โดยไม่ผ่านความร้อนใดๆ และห้ามใช้สารเติมแต่งต่างๆ

2.2 การเลี้ยงโคนม พื้นที่การเลี้ยงโคนมจะต้องอยู่ภายใต้เขตพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่ระบุไว้เท่านั้น

2.3 การแปรรูป จะต้องอยู่ภายใต้เขตพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่ระบุไว้เท่านั้น

(1) น้ำนมที่ได้ในช่วงที่รีดตอนเย็นและตอนเช้าจะถูกส่งไปโรงนมในสภาพดิบทั้งหมด

(2) น้ำนมที่ได้ในช่วงที่รีดตอนเช้าจะนำไปใส่ไว้ในถังทองแดงขนาดใหญ่ และนำมาผสมเข้ากับน้ำนมที่ได้ในช่วงที่รีดตอนเย็นที่ถูกทำให้เป็นนมพร่องมันเนยคือเอาไขมันออกบางส่วนโดยการขัดเอาฝ้าที่ลอยขึ้นมาตามธรรมชาติดินผิวน้ำนมออกไปแล้ว

(3) เว้ยที่ผ่านการทำหมักจะถูกเติมเข้าไปในน้ำนม ซึ่งเป็นเชื้อหมักจุลทรรศ์และดิกตามธรรมชาติได้มาจากกระบวนการเปลี่ยนเป็นกรดได้เองตามธรรมชาติของเว้ยที่เหลือภายหลังกระบวนการทำเนยแข็งของวันก่อน

(4) การทำให้น้ำนมจับตัวเป็นก้อน มาจากการใช้เรนเนต (เยื่อบุกระเพาะอาหารของลูกโค) และเพียงอย่างเดียว ซึ่งจะเกิดขึ้นในถังทองแดงขนาดใหญ่รูปร่างคล้ายระฆัง

(5) เมื่อน้ำนมจับตัวเป็นก้อนโปรตีนหรือเคิร์ด (curd) แล้ว จะนำมาทำให้แตกเป็นเม็ดเล็กๆ และทำให้สุก เม็ดของก้อนโปรตีนหรือเคิร์ด (curd) เหล่านี้จะถูกปล่อยให้ตกลงไปกับถังเพื่อให้กล้ายเป็นเนื้อแข็ง

(6) ภายนอกจากการทำให้ตกลงก้อน เนยแข็งจะถูกส่งต่อไปยังแม่พิมพ์ที่เหมาะสมเพื่อขึ้นรูปเป็นวง

(7) หลังจากนั้นสองสามวัน เนยแข็งเป็นวงล้อมีจะถูกนำไปแช่น้ำเกลือแล้วนำไปหมักบ่มต่อเป็นเวลาอย่างน้อย 12 เดือน ในเขตพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่ระบุไว้

(8) ภายนอกจากการหมักบ่มเนย จะมีการทดสอบเพื่อตรวจสอบถึงการปฏิบัติตามรายละเอียดที่กำหนดของการผลิต

2.4 การผลิต พาร์มิจิอาโน-เรจจิอาโน ชนิดชุด : ต้องทำการชุดในเขตพื้นที่การผลิตและต้องบรรจุหีบห่อให้เสร็จทันทีหลังจากชุดแล้ว โดยไม่มีการแปรรูปและไม่มีการเติมสารใดๆ ที่เป็นไปเพื่อการปรับเปลี่ยนคุณภาพในการเก็บรักษาและลักษณะทางประสาทสัมผัสเดิมของเนยแข็ง

## 2.5 การติดฉลาก

### (1) การแสดงข้อความบนชีสแต่ละงวดังนี้

- ใช้แผ่นเคcheinที่มีข้อความ “Parmigiano-Reggiano” หรือ “CFPR” และระบุรหัสบ่งชี้ของชีส
- ใช้แบบลายฉลุที่มีการพิมพ์ฉลุลายแบบจุดบนเปลือกชีส ที่มีข้อความ “Parmigiano-Reggiano” ออยู่ทั่วรอบผิวของชีสแต่ละงวด รวมทั้งระบุตัวเลขบ่งชี้ถึงโรงน้ำที่ทำการผลิต ปีและเดือนที่ผลิต

### (2) การแสดงข้อความตามประเภทของชีส ที่ผ่านการตรวจสอบคุณภาพตามกฎหมายข้อบังคับในการผลิตพาร์มิจiano-เรจจิอาโน ดังนี้

- ใช้เครื่องหมายแบบแผ่นความร้อนรุ่ปวงรีที่มีข้อความ “Parmigiano-Reggiano Consorzio Tuelo” และระบุปีการผลิต นาบให้เป็นรอยอยู่บนวงชีสประเภทที่ 1 ซึ่งเป็น พาร์มิจiano-เรจจิอาโน “ระดับที่หนึ่ง (first grade)”, “ศูนย์ (zero)” และ “หนึ่ง (one)” และประเภทที่ 2 ซึ่งเป็น พาร์มิจiano-เรจจิอาโน “ระดับกลาง (medium grade)” หรือ “Prima Stagionatura”
- ใช้เครื่องหมาย “Parmigiano-Reggiano Export” และ “Parmigiano-Reggiano Extra” สำหรับชีสที่มีคุณสมบัติเหมาะสมสมสอดคล้องกับข้อกำหนดของพาร์มิจiano-เรจจิอาโน “ระดับที่หนึ่ง (first grade)” ชีสเป็นวงที่ได้รับการเก็บบ่มถึงเดือนที่ 18

## 3. ความสัมพันธ์ระหว่างสินค้ากับแหล่งภูมิศาสตร์

### ลักษณะภูมิประเทศ

พาร์มิจiano-เรจจิอาโน ถือกำเนิดทางภาคเหนือตอนล่างของประเทศอิตาลี ในเขตพื้นที่จังหวัดปาร์มา (Parma) เรจจิโอ เอมิเลีย (Reggio-Emilia) โมเดนา (Modena) และมันตัว (Mantua) ทางฝั่งขวาของแม่น้ำไป และจังหวัดโบโลญญา (Bologna) ทางฝั่งซ้ายของแม่น้ำเรโน ซึ่งพื้นที่ในแถบนี้มีเขตเชื่อมต่อจากสันเข้าแอปเพนไนน์ไปยังแม่น้ำไป จึงส่งผลให้มีดินที่อุดมสมบูรณ์ ทำให้พื้นที่นี่เหมาะสมแก่การเลี้ยงโคนม เพราะอุดมไปด้วยหญ้าและพืชอาหารสัตว์ในการเลี้ยงโคนม เพื่อให้ได้น้ำนม ซึ่งถือเป็นวัตถุดิบหลักในการผลิตเนยแข็งหรือชีส อีกทั้งในท้องที่เหล่านี้ยังมีสภาพภูมิอากาศที่มีอิทธิพลโดยตรงต่อเชื้อจุลทรรศ์ที่พบตามธรรมชาติ และมีคุณสมบัติเฉพาะที่เหมาะสมในการหมักนมเพื่อใช้ในการผลิตอีกด้วย

### ประวัติความเป็นมา

พาร์มิจiano-เรจจิอาโน มีดั้นกำเนิดย้อนกลับไปในช่วงกลางศตวรรษที่ 12 ในเมืองลอมบาร์ดี เมื่อมีการผลิตชีสครั้งแรกขึ้นโดยพระสงฆ์นิกายซิสเตอร์เซียนแห่งวัดเซียราวาล หลังจากนั้น การผลิตชีสได้แพร่ไปทั่วภูมิภาค ซึ่งรวมทั้งในหลายพื้นที่ในแถบภาคเหนือของอิตาลี และรวมทั้งที่รับลมที่อุดมสมบูรณ์ บริเวณลุ่มน้ำเรโน ซึ่งเหมาะสมแก่การเลี้ยงสัตว์และทำฟาร์มปศุสัตว์ ทำให้มีน้ำนมจากโคมากเกินความต้องการ และเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้มีเหล่านี้เสียไป จึงมีการนำมายผลิตเป็นเนยแข็งหรือชีส โดยมีการปรับปรุงและพัฒนาวิธีการผลิตที่มีอยู่ในแบบดั้งเดิมให้มีคุณภาพมากขึ้นด้วยกระบวนการเบียบที่เข้มงวดเฉพาะของตนเอง ซึ่งรวมแนวปฏิบัติในการเลี้ยงโคเพื่อให้ได้น้ำนมที่มีคุณภาพ ซึ่งเป็นวัตถุดิบสำคัญในการผลิตชีส อันส่งผลให้พาร์มิจiano-เรจจิอาโน เป็นชีสที่มีคุณภาพเป็นไปตามธรรมเนียมปฏิบัติที่สั่งสมมา จนเป็นที่ยอมรับกันในประเทศอิตาลีและเพร่ขยายไปยังประเทศต่างๆ ทั่วโลก

#### **4. ขอบเขตที่ตั้งแหล่งภูมิศาสตร์**

ขอบเขตพื้นที่ในการผลิตพาร์มิจิอาโน-เร็จจิอาโน ครอบคลุมในพื้นที่จังหวัดปาร์มา (Parma) เร็จจิโอ เอ มิเลีย (Reggio-Emilia) โมเดนา (Modena) และมันตัว (Mantua) ทางฝั่งขวาของแม่น้ำปो และจังหวัดโบโลญ่า (Bologna) ทางฝั่งซ้ายของแม่น้ำเรโน ประเทศอิตาลี รายละเอียดตามแผนที่

#### **5. การพิสูจน์แหล่งกำเนิด**

- (1) พาร์มิจิอาโน-เร็จจิอาโน จะต้องมีการผลิตและบรรจุหีบห่อในพื้นที่ซึ่งได้รับอนุญาต
- (2) นำเม็ดคิดบีที่เป็นวัตถุติดบินการผลิตพาร์มิจิอาโน-เร็จจิอาโน จะต้องมาจากโคนมที่เลี้ยงในพื้นที่ซึ่งได้รับอนุญาต
- (3) ผู้มีอำนาจควบคุมการใช้และคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์พาร์มิจิอาโน-เร็จจิอาโน คือ คอนเซอร์ซิโอ เดล ฟอร์มัจจิโอ “พาร์มิจิอาโน-เร็จจิอาโน” (Consorzio del Formaggio “Parmigiano-Reggiano”) โดยได้รับอำนาจจากรัฐบาลอิตาลี ตามกฎหมายที่บังคับใช้ลงวันที่ 24 เมษายน 2002

#### **6. เงื่อนไขที่นายทะเบียนกำหนดตามมาตรา 15**

ผู้ขอขึ้นทะเบียนต้องมีหนังสือแจ้งต่อนายทะเบียน หากภายหลังปรากฏว่าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ พาร์มิจิอาโน-เร็จจิอาโน (Parmigiano-Reggiano) ไม่ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายของประเทศอิตาลีอีกต่อไปแล้ว

---

**แผนที่แสดงแหล่งภูมิศาสตร์  
พาร์มิจiano-เร็จจiano (Parmigiano-Reggiano)**



ขอบเขตพื้นที่ในการผลิตพาร์มิจiano-เร็จจiano (Parmigiano-Reggiano) ครอบคลุมพื้นที่จังหวัด  
ปาร์มา (Parma) เร็จจิโอ เอมิเลีย (Reggio-Emilia) โมเดนา (Modena) และมันตัว (Mantua) ทางฝั่งขวาของ  
แม่น้ำปो และจังหวัดโบโลญ่า (Bologna) ทางฝั่งซ้ายของแม่น้ำโรโน ประเทศอิตาลี